

Lucemburk 14. června 2021
(OR. en)

8848/21

DEVGEN 96
ACP 43
RELEX 437
FIN 362
OCDE 11
SUSTDEV 65

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	14. června 2021
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	8595/21
Předmět:	Partnerství EU se zeměmi se středními příjmy: příležitosti pro agendu rozvoje v procesu transformace – závěry Rady (14. června 2021)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o partnerství EU se zeměmi se středními příjmy: příležitosti pro agendu rozvoje v procesu transformace ve znění přijatém Radou na jejím 3802. zasedání konaném dne 14. června 2021.

**Partnerství EU se zeměmi se středními příjmy:
příležitosti pro agendu rozvoje v procesu transformace**

Závěry Rady

1. Rada zdůrazňuje závazek EU a jejích členských států zapojit se do politického dialogu a mezinárodních partnerství se zeměmi se středními příjmy v souladu s novým Evropským konsensem o rozvoji. Domnívá se, že by EU měla i nadále pokračovat ve spolupráci se zeměmi se středními příjmy v rámci připravovaného nástroje pro sousedství a rozvojovou a mezinárodní spolupráci (NDICI) – Globální Evropa a současně uznávat jejich různorodý charakter, výzvy a široký zeměpisný rozsah.
2. Rada oceňuje úlohu zemí se středními příjmy jakožto přispěvatelů a klíčových partnerů při naplňování Agendy 2030 a jejích 17 cílů udržitelného rozvoje, jakož i Pařížské dohody, s ohledem na sdílené hodnoty a společné zájmy. Zdůrazňuje strategickou hodnotu spolupráce se zeměmi se středními příjmy v současném geopolitickém kontextu s cílem plnit zájmy a priority EU a podporovat účinný multilateralismus a mezinárodní řád založený na pravidlech.
3. Rada bere se znepokojením na vědomí nepřiměřený dopad krize COVID-19 na rozvojové země, včetně zemí se středními příjmy, jak dokládají oslabené přínosy rozvoje, negativní dopad na lidský rozvoj, zejména v případě dívek a žen, jakož i zhoršování socioekonomických výzev, zejména chudoby, nárůst nerovnosti a politické nestability. V tomto ohledu zdůrazňuje, že je třeba předcházet dalším překážkám, budovat odolnost a podporovat inkluzivní a udržitelné oživení v souladu s přístupem v duchu „kvalitnější a ekologičtější obnovy“, který se řídí cíli udržitelného rozvoje.
4. Rada konstatuje, že rozvoj je vícerozměrný, nelineární proces a výzvy, jimž partnerské země čelí, nekončí jejich postupným přesunem do kategorie zemí se středními příjmy. Opatření pro rozvoj by se neměla zaměřovat jen na HDP na obyvatele a měla by zvážit další rozměry, včetně nerovností v rámci jednotlivých zemí a změny klimatu.

5. Rada zdůrazňuje, že by se EU měla zabývat specifickými výzvami zemí, u nichž dochází ke změně zařazení do kategorií, mimo jiné z nejméně rozvinutých zemí na země s nízkými středními příjmy, a podporovat udržitelný přechod k jiným formám financování rozvoje a spolupráce. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem připomíná, že oficiální rozvojová pomoc zůstává významným zdrojem finančních prostředků pro nejméně rozvinuté a nestabilní státy, kterým chybí zejména domácí kapacita pro získání finančních prostředků z jiných zdrojů.
6. Rada dále zdůrazňuje, že by EU měla i nadále politicky spolupracovat se zeměmi s vyššími středními příjmy, včetně zemí, které potřebují pomoc se zvýhodněnými podmínkami jen v omezeném rozsahu nebo ji nepotřebují vůbec, ale stále se potýkají s nerovnostmi.
7. Rada vyzývá Komisi, ESVČ a členské státy, aby spolupracovaly se zeměmi se středními příjmy v souladu s přístupy lepší spolupráce a týmu Evropa, a to i v případě zemí, které nadále čerpají finanční podporu EU, mimo jiné prostřednictvím společného plánování a iniciativ týmu Evropa.
8. Rada podporuje uzpůsobení partnerství situaci v jednotlivých zemích a regionální dynamice, přičemž oceňuje dialog s příslušnými protějšky, včetně občanské společnosti a soukromého sektoru, s cílem zajistit odpovědnost a lepší soulad s jejich strategiemi a finančními potřebami.
9. Rada vybízí Komisi, ESVČ a členské státy, aby zaujaly flexibilní přístup se zapojením více zúčastněných stran a plně a účinně využívaly soubor nástrojů týmu Evropa. Formy spolupráce mohou v závislosti na stupni rozvoje partnerských zemí a jejich potřebách mimo jiné zahrnovat:
i) politický a strategický dialog, včetně nástrojů pro pružný dialog; ii) inovativní finanční nástroje (např. připravovaný EFSD+); iii) granty, včetně rozpočtové podpory; iv) sdílení znalostí, vzájemnou technickou pomoc a poskytování odborných znalostí veřejného sektoru (prostřednictvím nástrojů TAIEX a Twinning a dalších forem vzájemného učení, třístranné spolupráce a spolupráce jih-jih) a v) veřejnou diplomacii.

10. Rada zdůrazňuje, že je třeba podporovat partnerské země při posilování účinné mobilizace domácích zdrojů, včetně odpovědných a transparentních systémů veřejných výdajů, daňových systémů, spolupráce na finančních a kapitálových trzích a fiskálního prostoru, jakož i v boji proti nezákonným finančním tokům. V této souvislosti hraje klíčovou úlohu rovněž zvýšení transparentnosti, posílení fiskálních reforem, budování institucionálních kapacit, řádná správa věcí veřejných, právní stát, protikorupční rámce, investiční prostředí a řízení veřejných financí. Rada rovněž uznává ústřední úlohu obchodu pro udržitelný a inkluzivní hospodářský rozvoj a zdůrazňuje potřebu posílit kapacitu partnerských zemí pro obchodování.
11. Rada znovu potvrzuje význam koordinovaného mezinárodního přístupu k dluhovému režimu v rámci stávající mezinárodní struktury dluhů, a to i s ohledem na úplné a transparentní provádění iniciativy skupiny G20/Pařížského klubu na pozastavení dluhové služby (DSSI) a společného rámce pro dluhové režimy nad rámec DSSI pro způsobilé země. Zdůrazňuje, že je důležité, aby se na řešení neudržitelného dluhu podíleli za srovnatelných podmínek všichni oficiální bilaterální a soukromí věřitelé.
12. Rada uznává potřebu doplňkových forem měření rozvoje a podávání zpráv, aby byly splněny požadavky Agendy pro udržitelný rozvoj 2030, jako je celková oficiální podpora udržitelného rozvoje (TOSSD).
13. Rada vybízí Komisi, ESVČ a členské státy, aby s partnerskými zeměmi projednaly přístupy k transformaci, zvážily způsoby, jak zabránit vzniku vakua v programech, a promyslely nové formy mezinárodní spolupráce s cílem budovat budoucí vztahy nad rámec pomoci. V tomto ohledu dále vybízí k řešení klíčových cílů zahraniční a obchodní politiky EU, jakož i globálních veřejných statků, včetně životního prostředí a změny klimatu.
14. Rada vyzývá Komisi, ESVČ a členské státy, aby prozkoumaly a sdílely poznatky získané při podpoře udržitelných transformací a prosazování mezinárodních partnerství se zeměmi se středními příjmy, mimo jiné i v koordinaci s OECD.
15. Rada žádá Komisi, ESVČ a členské státy, aby v duchu týmu Evropa zajistily účinnou komunikaci a viditelnost úsilí EU a aby pokračovaly ve společných opatřeních v boji proti dezinformacím, mimo jiné prostřednictvím koordinace mezi delegacemi EU a členskými státy na úrovni jednotlivých zemí.